У ВАС Є ПРАВА!

НЕЗАЛЕЖНОВІДІММІГРАЦІЙНОГОСТАТУСУ,
у вас є наведені нижче права:

- Право отримувати оплату за всі години праці, зокрема за час стажування
- Право отримувати принаймні мінімальну заробітну плату та оплату понаднормової праці, а також право отримувати оплату праці регулярно (зазвичай щотижня або раз на два тижні)
- Право знати про утримання із заробітної плати й заборонити його виконання без вашої попередньої письмової згоди
- Право на працю в безпечному середовищі без дискримінації, сексуального переслідування й образ
- Право звернутися за допомогою до Департаменту праці штату Нью-Йорк без страху репресивних дій у відповідь

ЗАХИСТІТЬ СЕБЕ!
Записуйте наведені нижче дані:

- Кількість відпрацьованих вами днів і годин
- Розмір і дата виплат
- Дати й час важливих подій на робочому місці (травми, погрози або конфлікти) й ім’я людини, якій ви про них повідомляли

P746.2 U (1/19)

ПРИМУСОВА ПРАЦЯ — ЦЕ ЗЛОЧИН!

У цих ситуаціях можуть порушуватися ваші права:

- Вам кажуть, що ви зобов'язані працювати для виплати боргу
- Вам кажуть, що ваш роботодавець забере ваш паспорт або посвідчення особи
- Вам пообіцяли винагороду (у вигляді грін-карти або грошей), але ви її не отримали
- Вам погрожують звернутися до імміграційної служби або поліції, якщо ви не працюватимете
- Вам або членам вашої родини погрожують завдати шкоди
- Вам або члену вашої родини дійсно завдають шкоди

Для отримання додаткової інформації про ваші права й доступну допомогу звертайтеся на цілодобову гарячу лінію Національного відділу боротьби з торгівлею людьми: **888-373-7888** або до Відділу імміграційної політики і справ (DIPA): **877-466-9757**.

Також ви можете надіслати листа на електронну адресу **trafficking@labor.ny.gov** або текстове повідомлення на номер **917-692-7215**.

NEW YORK STATE OF OPPORTUNITY. | Department of Labor
Division of Immigrant Policies & Affairs

888.469.7365 | www.labor.ny.gov | @nyslabor

Департамент праці штату Нью-Йорк — це роботодавець/програма рівних можливостей.
На запит людей з обмеженими можливостями доступні допоміжні засоби й послуги.